

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 7173 /UBND-CN

Đắk Lắk, ngày 01 tháng 10 năm 2014

V/v thực hiện Thông báo số  
299a/TB-BCT ngày 26/8/2014  
của Bộ Công Thương

Kính gửi: Sở Công Thương

Thực hiện Thông báo số 299a/TB-BCT ngày 26/8/2014 của Bộ Công Thương, về kết luận của Bộ trưởng Bộ Công Thương tại buổi làm việc với UBND tỉnh Đắk Lắk về việc kiểm tra tình hình thực hiện Nghị quyết số 11/NQ-CP ngày 18/02/2014 của Chính phủ về tăng cường công tác quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng và vận hành khai thác công trình thủy điện, UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao cho Sở Công Thương chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan căn cứ nội dung Thông báo (có bản sao kèm theo), tình hình thực tế của địa phương để chủ động tổ chức triển khai thực hiện, đồng thời tham mưu UBND tỉnh đối với những vấn đề vượt quá thẩm quyền././. *TM*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ban Chỉ đạo Tây Nguyên (báo cáo);
- TT Tỉnh ủy, HĐND tỉnh (“);
- Đoàn Đại biểu QH tỉnh (“);
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: TN&MT, NN&PTNT, GTVT, XD, KH&ĐT;
- Chánh, các PCVP UBND tỉnh;
- Phòng NN-MT;
- Lưu: VT, CN (T.24)

**TL. CHỦ TỊCH  
CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Võ Minh Sơn**

Số: 299<sup>a</sup>/TB-BCT

Hà Nội, ngày 26 tháng 8 năm 2014

VĂN PHÒNG UBND TỈNH ĐẮK LẮK

Số: 14212

ĐẾN Ngày: 22/9/14

Chuyên:

**THÔNG BÁO****Kết luận của Bộ trưởng Bộ Công Thương**

tại buổi làm việc với UBND tỉnh Đắk Lắk về việc kiểm tra tình hình thực hiện Nghị quyết số 11/NQ-CP ngày 18 tháng 02 năm 2014 của Chính phủ về tăng cường công tác quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng và vận hành khai thác công trình thủy điện

Ngày 13 tháng 8 năm 2014, Bộ trưởng Bộ Công Thương Vũ Huy Hoàng đã có buổi kiểm tra nhà máy thủy điện Hòa Phú và làm việc với Ủy ban nhân dân (UBND) tỉnh Đắk Lắk với nội dung kiểm tra tình hình thực hiện Nghị quyết số 11/NQ-CP ngày 18 tháng 02 năm 2014 của Chính phủ về tăng cường công tác quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng và vận hành khai thác công trình thủy điện.

Tham dự buổi làm việc về phía tỉnh Đắk Lắk có các đồng chí: Hoàng Trọng Hải, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh; đồng chí Trần Việt Hùng, Phó trưởng Ban thường trực Ban chỉ đạo Tây nguyên; đồng chí Nguyễn Anh Tuấn, Phó Chủ tịch Hội đồng Ủy ban nhân dân tỉnh và lãnh đạo một số Sở, ban, ngành của tỉnh Đắk Lắk.

Về phía Bộ Công Thương có đại diện Lãnh đạo: Văn phòng Bộ, Tổng cục Năng lượng, Cục Điều tiết điện lực, Cục Công nghiệp địa phương, Báo Công Thương, Tập đoàn Điện lực Việt Nam.

Sau khi nghe UBND tỉnh Đắk Lắk và Sở Công Thương Đắk Lắk báo cáo về tình hình quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng và vận hành khai thác các công trình thủy điện trên địa bàn tỉnh, báo cáo của lãnh đạo Tập đoàn điện lực Việt Nam; ý kiến của các đồng chí lãnh đạo UBND tỉnh Đắk Lắk; ý kiến của các đại biểu, Bộ trưởng Vũ Huy Hoàng kết luận như sau:

**I. Tình hình thực hiện Nghị quyết 11/NQ-CP**

1. Bộ Công Thương tiếp thu và ghi nhận các đề xuất và kiến nghị của UBND tỉnh Đắk Lắk và Ban chỉ đạo Tây Nguyên tại Báo cáo đánh giá sơ bộ tình hình thực hiện Nghị quyết 11/NQ-CP về tăng cường công tác quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng và vận hành khai thác công trình thủy điện trên địa bàn tỉnh Đắk Lắk. Báo cáo của tỉnh đã trình bày tương đối đầy đủ và toàn diện các nội dung công việc tỉnh Đắk Lắk đã thực hiện theo nhiệm vụ được Chính phủ giao tại Nghị quyết 11/NQ-CP. Trong thời gian không dài kể từ đầu năm 2014 đến nay, tỉnh Đắk Lắk đã chủ động, tích cực và có trách nhiệm trong việc thực

hiện các nhiệm vụ được Chính phủ giao từ việc rà soát quy hoạch thủy điện, kiểm tra công trình, thiết kế, thi công, vận hành, chỉ đạo điều hành quy trình vận hành liên hồ chứa thuộc thẩm quyền của địa phương, kiểm tra công tác thực hiện nghĩa vụ trồng bù diện tích rừng bị thu hồi cho các công trình thủy điện, chi trả chi phí dịch vụ môi trường rừng, quan tâm đến vấn đề đền bù, di dân tái định cư, vấn đề an toàn công trình thủy điện, phương án phòng chống lũ lụt vùng hạ du khi có chỉ đạo thực hiện nhiệm vụ xả lũ.

2. Theo Nghị quyết 11/NQ-CP của Chính phủ về triển khai thực hiện Nghị quyết số 62/2013/NQ-QH ngày 27 tháng 11 năm 2013 của Quốc hội về tăng cường công tác quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng, vận hành khai thác công trình thủy điện, các Bộ, ngành và địa phương được giao nhiệm vụ rất cụ thể, theo đó:

- Bộ Công Thương được giao làm đầu mối phối hợp với các Bộ, ngành tổng hợp chung. Trách nhiệm chính của Bộ Công Thương là rà soát quy hoạch thủy điện, các vấn đề liên quan đến thực hiện các quy chế, quy định, chủ trương của Đảng và nhà nước về phát triển thủy điện;

- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn được giao 2 nhiệm vụ chính là: đôn đốc việc trồng bù diện tích rừng đã thu hồi cho các công trình thủy điện; hoàn thiện xây dựng các cơ chế chính sách để ổn định cuộc sống của đồng bào ở những vùng bị ảnh hưởng của công trình thủy điện, chính sách di dân đền bù tái định cư trong giai đoạn trước, trong và sau xây dựng công trình;

- Bộ Tài nguyên và Môi trường chịu trách nhiệm: rà soát, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét phê duyệt các quy trình vận hành liên hồ chứa trong mùa khô và mùa mưa; xem xét trình Thủ tướng Chính phủ sửa đổi, bổ sung đối với các quy trình chưa phù hợp; tăng cường công tác dự báo thủy văn, thiết lập các hệ thống quan trắc, cảnh báo đối với các công trình cấp quốc gia; hướng dẫn các địa phương thực hiện đối với các công trình còn lại;

- Bộ Xây dựng chịu trách nhiệm về các vấn đề an toàn công trình trong đó bao gồm cả vấn đề an toàn hồ, đập;

- Bộ Giao Thông vận tải chịu trách nhiệm rà soát kiểm tra các công trình giao thông nhất là hệ thống đường bộ để đảm bảo tính phối hợp đồng bộ trong trường hợp có lũ, xả lũ thì các công trình đường bộ không ngăn cản dòng chảy xả lũ và chống lũ;

- Các địa phương có trách nhiệm quản lý toàn diện các công trình thủy điện trên địa bàn và quản lý trực tiếp các dự án thuộc thẩm quyền quyết định của địa phương. Hiện nay, Thủ tướng Chính phủ giao cho Chủ tịch UBND các tỉnh, thành phố trực tiếp chỉ đạo, điều hành việc thực hiện quy trình vận hành liên hồ

chứa, chủ các hồ chứa đơn lẻ sẽ thực hiện quy trình vận hành của từng hồ nhưng trong sự chỉ đạo chung của UBND tỉnh trực thuộc Trung ương.

3. Bộ Công Thương đề nghị UBND tỉnh Đắk Lắk tiếp tục đẩy mạnh thực hiện các nội dung theo nhiệm vụ được Chính phủ giao tại Nghị quyết 11/NQ-CP, bao gồm: rà soát các công trình thủy điện; đôn đốc kiểm tra thực hiện cam kết, nghĩa vụ của các chủ đầu tư; kiên quyết xử lý sai phạm của các dự án thuộc thẩm quyền của tỉnh đặc biệt là các trường hợp liên quan đến đảm bảo chất lượng công trình; kiên quyết xử lý các trường hợp cố tình không thực hiện cam kết, nghĩa vụ và trách nhiệm đối với địa phương và nhà nước; đặc biệt quan tâm tới chất lượng của các dự án thủy điện nhỏ có công suất dưới 30MW thuộc thẩm quyền quyết định đầu tư của địa phương; lưu ý vấn đề trồng bù rừng, trích kinh phí để chi trả cho dịch vụ môi trường rừng, đất dành cho sản xuất sau khi tái định cư.

4. Theo quy định mới của Chính phủ, Chủ tịch UBND tỉnh chịu trách nhiệm trực tiếp chỉ đạo, điều hành quy trình vận hành của từng hồ trong hệ thống liên hồ nhất là đối với mùa mưa và mùa xả lũ. Vì vậy, đề nghị UBND tỉnh Đắk Lắk quan tâm, lưu ý và giao cho các ban ngành nghiên cứu và thực hiện quy trình vận hành liên hồ chứa thuộc hệ thống sông Sêrêpôk nhằm đảm bảo tuyệt đối an toàn, hạn chế tối đa những mất mát và thiệt hại.

5. Đối với kiến nghị về cấp điện cho các thôn bản trên địa bàn tỉnh Đắk Lắk, đề nghị UBND tỉnh Đắk Lắk lập danh mục các thôn bản trên địa bàn tỉnh cần cấp điện và gửi hồ sơ dự án về Tổng cục Năng lượng để xem xét giải quyết.

6. Bộ Công Thương yêu cầu Tập đoàn Điện lực Việt Nam và Công ty cổ phần thủy điện Buôn Đôn khẩn trương thực hiện công tác thiết kế và thi công để nâng lưu lượng xả tối thiểu vào mùa kiệt của nhà máy thủy điện Sêrêpôk 4 từ  $8\text{m}^3/\text{giây}$  lên  $27\text{m}^3/\text{giây}$  và đảm bảo hoàn thành trước tháng 8 năm 2015.

7. Đối với vấn đề truyền thông về thủy điện, đề nghị UBND tỉnh Đắk Lắk chú ý kiểm soát thông tin để đồng bào, dự luận hiểu những mặt tích cực cũng như có phản ánh kịp thời về những mặt tiêu cực của các dự án thủy điện, tránh tình trạng thông tin một chiều.

## II. Các vấn đề khác

1. Bộ Công Thương ghi nhận kiến nghị của UBND tỉnh Đắk Lắk về việc tăng sản lượng sản xuất bia của nhà máy bia Sài Gòn - Đắk Lắk. Về việc này, Bộ Công Thương sẽ yêu cầu Tổng công ty bia rượu nước giải khát Sài Gòn rà soát, báo cáo để xem xét tăng sản lượng sản xuất bia của nhà máy bia Sài Gòn - Đắk Lắk.

2. Về chủ trương, Bộ Công Thương ủng hộ kiến nghị của UBND tỉnh Đắk Lắk về việc xây dựng các cơ sở chế biến khoai mì trên địa bàn tỉnh nhưng phải gắn với nguồn nguyên liệu.

3. Bộ Công Thương ghi nhận kiến nghị của UBND tỉnh Đắk Lắk về việc phát triển sản phẩm cà phê Đắk Lắk. Tuy nhiên để đảm bảo hiệu quả hoạt động của sản phẩm cần có sự đánh giá toàn diện gắn với tiêu chí liên kết vùng lâu dài.

Trên đây là kết luận của Bộ trưởng Vũ Huy Hoàng tại buổi làm việc với UBND tỉnh Đắk Lắk, Văn phòng Bộ xin thông báo để các cơ quan, đơn vị có liên quan biết và triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- UBND tỉnh Đắk Lắk;
- Lãnh đạo Bộ;
- Tổng cục Năng lượng;
- Các Cục: ĐTDL, KTAT&MTCN, CNĐP;
- Sở Công Thương Đắk Lắk;
- Tập đoàn điện lực Việt Nam;
- Công ty cổ phần thủy điện Buôn Đôn;
- Công ty cổ phần điện Tam Long (CĐT dự án thủy điện Hòa Phú);
- Báo Công Thương;
- Lưu: VT, VP.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
PHỤ TRÁCH VĂN PHÒNG**



*Trịnh Xuân Thanh*  
**Trịnh Xuân Thanh**